GK. - 1 - L. 3797/2/V.

2 4 SEP 1953
2
Coordinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 26e Augustus 1953 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de gelijkstelling van de functie van aangestelde welke bestaan heeft bij het departement van Verkeerswezen", heeft de 2e September 1953 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 26 août 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'assimilation de la fonction d'agréé ayant existé au département des Communications", a donné le 2 septembre 1953 l'avis suivant :

Daar het ontwerp alleen tot doel heeft, ten aanzien van het Rekenhof betalingen te regulariseren die aan bepaalde leden van het Rijkspersoneel zijn gedaan, heeft het niet het organiek en reglementair karakter dat bij artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 December 1946 vereist is om de tussenkomst van de afdeling wetgeving van de Raad van State te rechtvaardigen.

- -

Le projet ayant pour seul but de régulariser à l'égard de la Cour des comptes des paiements effectués à certains agents de l'Etat, il ne revêt pas le caractère organique et réglementaire exigé par l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 pour justifier l'intervention de la section de législation du Conseil d'Etat.

- - - - - - - - -

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren Messieurs :	J.COYETTE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	G.HOLOYE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	P.COART-FRESART, A.BERNARD,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.COYETTE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Verkeerswezen.
des Communications.

De 1953.

Voor de Griffier van de Raad van State,
De Adjunct-Griffier,

Le 1953.

Pour le Greffier du Conseil d'Etat,
Le Greffier adjoint,